

¿Le gustaría leer la presente carta en otro idioma? Navegue en <http://documenten.mijninburgering.be>.

Fecha [XXX]

Lugar [XXX]

Su número de registro nacional [XXX]

Invitación: trayecto de integración cívica

Estimado/a [XXX],

Usted vive desde hace poco en Flandes o acaba de obtener un permiso de residencia. ¡Bienvenido/a!

Queremos que usted se sienta como en casa. Por ello, nos gustaría invitarle al trayecto de integración cívica. El trayecto le ayudará a encontrar rápidamente su camino en Flandes.

¿En qué consiste el trayecto de integración cívica?

Durante el trayecto de integración cívica usted se instruirá, entre otras cosas sobre:

- dónde aprender neerlandés;
- cómo encontrar (otro) trabajo o iniciar su propio negocio;
- cómo puede obtener el reconocimiento de su diploma en Bélgica;
- dónde encontrar una formación;
- dónde encontrar una escuela apropiada para sus hijos;
- qué puede hacer en su tiempo libre;
- cómo encontrar una vivienda apropiada;
- dónde acudir si usted o un miembro de su familia se enferma.

Aprenderá todo eso y mucho más. También puede hacer sus propias preguntas.

¿Cuáles son los beneficios del trayecto de integración cívica?

- El trayecto de integración cívica le brinda a usted y a su familia oportunidades. Usted se capacitará para encontrar su camino en nuestra sociedad.
- Usted ampliará su círculo amical.
- ¿No tiene usted una computadora o ordenador portátil? En ese caso, podrá utilizar una tablet para seguir digitalmente el curso de orientación social.
- ¿Ha completado usted con éxito el trayecto de integración cívica? En ese caso, usted recibirá un certificado de integración cívica. Este certificado puede serle útil en el proceso para adquirir la nacionalidad belga.

¿Cómo se desenvuelve usted durante el trayecto de integración cívica?

1. Un asesor de trayecto acordará con usted dónde y cuándo seguirá el trayecto de integración cívica. Usted será asesorado/a sobre sus planes a corto y largo plazo.
2. ¿Qué necesita usted saber y hacer para entender este país y darle a usted y a su familia tantas oportunidades como sea posible? Ello lo aprenderá durante las lecciones de orientación social, en su propio idioma o en un idioma que domine.
3. ¿Tal vez usted ya hable un poco de neerlandés, o tal vez todavía no? Usted aprenderá el nivel básico de neerlandés. ¿Desea usted continuar aprendiendo neerlandés o practicarlo? Le brindaremos información sobre los cursos de neerlandés o sobre las oportunidades para practicar su neerlandés.
4. ¿Aún no tiene trabajo? En ese caso le remitiremos a VDAB [Servicio Flamenco de Empleo y Formación Profesional]. VDAB le guiará en la búsqueda de trabajo. Un trabajo otorga un ingreso y una oportunidad suplementaria para aprender y practicar neerlandés.
5. Usted participará en un trayecto participativo. De esta manera usted podrá conocer mejor su municipio y practicar neerlandés fuera del aula. Buscaremos conjuntamente con usted actividades, trabajo voluntario o pasantías.

¿Dónde y cuándo debe usted seguir el trayecto de integración cívica?

La duración del trayecto de integración cívica varía de persona a persona. Su asesor(a) de trayecto elaborará con usted el trayecto más adecuado.

¿Cuánto cuesta el trayecto de integración cívica?

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| 1. Ayuda de los asesores de trayecto | Gratis |
| 2. Cursos de orientación social | € 180 (1 examen incluido) |
| 3. Cursos de neerlandés | € 180 (1 examen incluido) |
| 4. Trayecto profesional | Gratis |
| 5. Trayecto participativo | Gratis |

Si no aprueba un examen y repite el examen, tendrá que pagar el examen de nuevo.

En ciertas circunstancias no hay que pagar. En el curso de la primera consulta, recibirá información sobre el pago y las posibles exenciones.

¿Cuál es el procedimiento?

Concierte una cita con [XXX]. Llame a [XXX].

La dirección es: [XXX]

Gustosos le brindaremos más información.

¿Desea usted seguir el trayecto de integración cívica en otro lugar? En [XXX] encontrará todas las direcciones.

¿Desea usted obtener más información?

Usted puede encontrar más información al respecto en el sitio web <http://www.inburgering.be>.

¡Hasta pronto!

Cordialmente.

[XXX]